



Vörösmarty Mihaly

Vass4R12s196-200



Collection Vassal-Montpellier

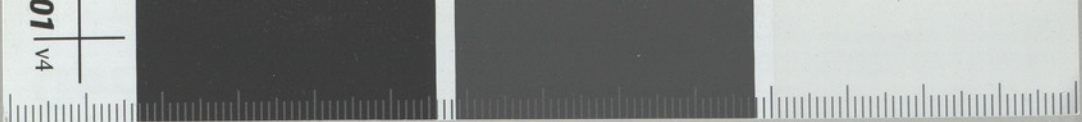
1088Mtp1

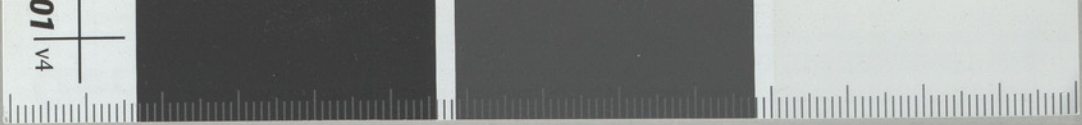
XII 9 S1

Vörösmarty Mihaly

Handwritten notes on the top right of the cover:
XII 9 S1
Vass4R12s196-200
Vörösmarty Mihaly







DESIGNATION *Vörösmarty Mihaly*
CLOS XII PLANCHE 9 RANG S Souche 1

Vigueur : 3

PORT : érig - $\frac{1}{2}$ érig - couché

Pédoncule : L - M - C

Millerandage : 0

Date de Véraison : 2-8-72

Date de Maturité : 5-9-72 X+3

Pourriture : 1

GRAPPE : G - M - P : L - M - C

BAIE : TG - G - M - P 18x18

disc. - sph - ell. - ov.

obov. - cyl. - fus.

COULEUR : B1 - Gr - Rs - Rg - N

SAVEUR : s - m - ar - fox - herb.

CHARGE :

s1 1

s2 1

s3 2

s4 0

s5 0

avec pépins - apyrène

JUS : inc. - coloré

DESIGNATION *Vörösmarty Mihaly*
CLOS XI PLANCHE 9 RANG S Souche 1

Vigueur : 3

PORT : érig - $\frac{1}{2}$ érig - couché

Pédoncule : L - M - C

Millerandage : 0

Date de Véraison : 31-7-73

Date de Maturité : 21-8-73 X+1

Pourriture : 0,5

GRAPPE : G - M - P : L - M - C

BAIE : TG - G - M - P 18x18.

disc. - sph - ell. - ov.

obov. - cyl. - fus.

COULEUR : B1 - Gr - Rs - Rg - N

SAVEUR : s - m - ar - fox - herb.

CHARGE :

s1 6

s2 4

s3 3

s4 1

s5 2

avec pépins - apyrène

JUS : inc. - coloré

DESIGNATION : *Vörösmarty Mihaly*

CLOS XII PLANCHE 9 RANG S Souche 1

Vigueur : 3,5

PORT : érig - $\frac{1}{2}$ érig - couché

Pédoncule : L - M - C

Millerandage : 0

Date de Véraison : 28-7-74 X

Date de Maturation : 21-8-74 +1

Pourriture : 0

GRAPPE : G - M - P : L - M - C

BAIE : TG - G - M - P

disc. - sph - ell. - ov.

obov. - cyl. - fus.

COULEUR : B1 - Gr - Rs - Rg - N

SAVEUR : s - m - ar - fox - herb.

CHARGE :

s1 4

s2 0

s3 3

s4 1

s5 8

avec pépins - apyrène

JUS : inc. - coloré

Année / 1968

Emplacement ... XII 9.5.1 ... Désignation ... Vörösmarty Mihály

		Nombre total	Dates				
			25.3				
1	2	2					
2	2	2					
3	3	2					
4							
5							

Dec 23-3-68 -1

Année :

Emplacement ... XII 9.5.1 ... Désignation ... Vörösmarty Mihály

		Nombre total	D A T E S				
		14.3 24.3.					
1	4	4					
2	4	0					
3	8						
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Dec 21 3-69
-2

Année : 1970

Emplacement XII 981

Désignation / Vorosmarty Mihaly

	Nombre Total d'yeux	D A T E S				
		26-3	31-3			
1	6	1	3			
2	6	2	4			
3	2	0	2			
4	2	1	1			
5	<i>p</i>					

De 30-3-70

+3

ANNEE 1992

NOM Voros Marty Mihaly
1088 01

EMPLACEMENT 4 R 12 196-200

Souche	Nbreyeux	Débourrement		Nbreyeux grap	Ferti- lité	Floraison			Véraison			Maturité
		début	mi/déb			début	mi/f	fin	début	mi/v	fin	
1	4			1	4	25.5	28.5	31.5	31.7	1.8	3.8	
2	3			0			+6			+1		
3	4			1								
4	2			1								
5	3			4								

Grappe : G - M - P Dim : Compacité : L - M - C
 Pour : Mill :
 Baie : TC - G - M - P Dim :
 disc-sph-ell-ov-obov-cyl-fus
 Couleur : B-Gr-Rs-Rg-N Jus : inc - coloré
 Saveur : s - m - ar - fox - herb
 Pépins : avec - apyrène
 Port : Vigueur :

ANNEE: 1996

NOM Vörös máty Mihály

EMPLACEMENT: 4 R12 196, 200

XII 9.5 1

1088.01

couche	Nbre yeux	Débourrement		Nbre grap	Ferti-lité	Floraison			Véraison			Maturité
		début	mi/déb			début	mi/f	fin	début	mi/v	fin	
1	5	18.3	22.3	0	2	21.5	2.6	4.6	28.7	30.7	1.8	2.9
2	2	11.3	22.3	1			+3			+2		+3
3	1072	18.3	25.3	0								
4	872	11.3	25.3	10								
5	6	18.3	22.3	3								
			De 22.3 26									
			(+6)									

Grappe : G - M - P Dim :

Compacité : L - M -

Four : Mill :

Baie : TC - G - M - P Dim:

disc-sph-ell-ov-obov-cyl-fus

Couleur : B-Gr-Rs-Rg-N fus : inc - coloré

Saveur : s - m - ar - fox - herb

Pépins : avec - apyrène

Fort : Vigueur :

Désignation :

Vorosmarty Mihaly.

Emplacement :

XII 9 S 1 4.2

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

- 41 - épanoui (1) - moyen 2 - globuleux 3.
41 - glabre 4 - sétoux 5 - velouté 6 - aranécux 7 - duveteux (8) -
cotonneux 9.
42 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liséré carminé 3 -
cuivré 4 - jaune (5) - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7 -
vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

- étalées (7) - en gouttière (8)^{1e} - autres 9.
43 - glabres 4 - sétouses 5 - veloutées 6 - aranécuses 7 -
duveteuses (8) - cotonneuses (9)^{1e}
44 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -
à liséré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages bronzées (6) -
entièrement bronzées 7 - vertes (8) - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à
liséré carminé, la couleur de la 2^o et de la 3^o feuille détachées
sera notée.

Calvo. 1964

Désignation :

Voros-marty Mihaly

Emplacement :

XII 9 51 4.2

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS.

Colonne

45 - Nervures : glabre 4 - sétoux 5 - velouté 6 - aranécux ⑦ -
duveteux 8 - cotonneux 9.

46 - Limbe : glabre 4 - sétoux 5 - velouté 6 - aranécux ⑦ -
duveteux 8 - cotonneux 9.

à limbe plan ① - en gouttière 2 - involuté 3 -
révoluté 4 - tourmenté 5.

47 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liséré carminé 3 -
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées ⑥ - entièrement bronzé 7 -
vert 8 - autre 9.

48 - à pétiole glabre 4 - sétoux 5 - velouté 6 - aranécux ⑦^{lip.} -
duveteux 8 - cotonneux 9.

48 - totalement 1 - sillon 2 - partiellement ③.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

à contour uni 7 - anguleux ⑧ - côtelé 9.

49 - glabre ② - à épines ou analogues 3 - à poils massifs 4 -
sétoux 5 - velouté 6 - aranécux 7 - duveteux 0 - cotonneux 1.

entièrement 1 - partiellement 2.

(I) FLEUR.

bouton floral : gros 1 - moyen 2 - petit 3

8 - morphologiquement : mâle 4 - hermaphrodite 6 - femelle 5.

Calvo 1967

Désignation :

Vorosmantly Mihaly

Emplacement :

XII. 9 S1 4.1

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

50 - mérithalle : dos coloré ① - à raies 2 - vert 3.
ventre coloré ⑦ - à raies 8 - vert 9.

51 - noeuds : dos coloré ① - à raies 2 - vert 3.
ventre coloré ⑦ - à raies 8 - vert 9.

52 - vrille : verte ① - jaune 2 - rouge clair ③ *à la base*
rouge foncé 4.

52 - bourgeon : coloré 7 - vert ⑧.

(I) FLEUR

morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - Femelle 9.

Calvo 1967

Désignation : *Vörösmarty Mihály.*
Emplacement : *XII 951 s.1*

FEUILLE ADULTE.

colonne

- 34 - petite 1 - moyenne ② - grande 3.
Face supérieure : limbe et nervures : glabre ④ - sétoux 5 -
velouté 6 - aranécux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- 34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétoux ⑤ - velouté 6 -
aranécux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- 35 - limbe : glabre 4 - sétoux ⑤ - velouté 6 -
aranécux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
Limbe : plan ① - en gouttière 2 - involuté 3 -
révoluté 4 - tourmenté 5.
Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -
révoluté ④ *Def* tourmenté 5.
- 36 - Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 -
grossièrement bullée ④ - gaufrée 5 -
plissée au point pétiolaire 6.
- 37 - Nervures : Face supérieure : verte ① - point pétiolaire rouge 3
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.
- 38 - Face inférieure : verte ① - partiellement rouge 3 -
entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune 1 - vert franc ② - vert foncé 3 -
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

- 39 - long 1 - moyen ② - court 3.
- 39 - glabre ④ - sétoux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 -
totallement 8.
- 40 - aranécux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 -
totallement 8.
- 40 - coloré 1 - partiellement coloré ② - autre 3.
angle pétiole/limbe : inférieur à 90° 1 - égal à 90° 2 -
supérieur à 90° 3.
angle pétiole/rameau : inférieur à 90° 1 - égal à 90° 2 -
supérieur à 90° 3.

Calvo 69

Emplacement :

Désignation :

Vörösmarty Mihaly

XII 9 5 1 2.4

GRAPPE

- 24 - Grosse 1 - Moyenne ¹⁶2 - Petite 3.
24 - Lâche ⁴4 - Moyenne ⁵5 - Compacte 6.
24 - A pédoncule non visible 7 - visible 8 - long ⁹9.
25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-acôté ²2 - acôté jusqu'à la première ramification 3.
25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré ⁵5.

BAIE

- 26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne ¹⁶3 - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière ⁸8.
27 - de couleur blanc ¹1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.
27 - Très pruinée ⁷7 - pruinée 8 - non pruinée 9.
Coloration régulière ¹1 - irrégulière 2.
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde ¹1 - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.
- A ombilic persistant ¹1 - non persistant 2.
29 - A section transversale : régulière ³3 - irrégulière 4 - côtelée 5.
29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée ⁷7.
29 - A jus incolore ¹1 - coloré 2.
33 - A peau fine ³3 - moyenne 4 - épaisse 5.
33 - A pulpe charnue 6 - juteuse ⁷7 - molle 8.
30 - A saveur neutre ¹1 - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 - herbacé 6 - spéciale 7.
31 - A pédicelle long 1 - moyenn2 - court ³3.
31 - A pédicelle de couleur : verte ⁴4 - rouge 5 - irrégulière 6.
31 - A bourrelet de couleur : verte ⁷7 - rouge 8 - irrégulière 9.
32 - A bourrelet évident ¹1 - peu apparent 2.
32 - A pinceau : court 4 - moyen ⁵5 - long 6.
32 - A pinceau : coloré - non coloré ⁹9.
33 - De séparation facile (égreneuse) ¹1 - difficile 2.

Calvo 69

01
v4

Vörösmarty Mihaly

DENOMINATION :

EMPLACEMENT : XII 9 S 1 A. 1

SARMENT DE VIGNE

- Sarment : long (1), ^a moyen (2), court (3).
: grêle (1), fort (2), ^{moyen} (2).
: ramifié (1), peu ramifié (2).
- Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se
détachant en m lames (2).
- Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3),
autre (4).
- Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).
: pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3)
: glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils
massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7),
duveteux (8), cotonneux (9).
: entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).
- Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).
- Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).
- Mérithalle de longueur moyenne : 9 cms.
: gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4),
marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8)
: uniforme (1), à raies (2), à bandes (3), ou noeuds (4).
: plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3),
marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6),
violacé (7), autre (8).
- Yeux : pointus en dard (1), coniques (2), arrondis (3).
: marron (1), brun rouge (2), gris (3).
- Cordon pétiolaire : étroit (1), large (2).
: saillant (1), effacé (2).
: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2),
rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Calus 70

N° d'ordre : 1088.01

Désignation :

Vörösmarty Mihaly

Origine :

Emplacement : XII - 9 - 51

- 8 - Angle des nervures 1 - (2) - 3.
9 - L₁/L (1) - (2) - 3.
10 - L₂/L (1) - 2.
11 - Lobes 1 - 3 - (5) - (7) - (9).
12 - S. lat. sup. (prof.) 0 - 1 - 2 - (3).
13 - S. lat. inf. (prof.) 0 - 1 - (2) - (3).
14 - S. pét. (forme) 1 - 2 - (3) - (4) - 5 - 6.
15 - S.L.S. (forme) 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - (5) - 6 - (7) - (8).
16 - Dents : forme (1) - 2 - 3.
17 - Dents : Méd/B 1 - 2 - (3).
18 - Angle lob. term. 1 - (2) - 3.
19 - Base nerv. (gar. ou dég.) 1 - (2) - 3.
20 - Nombre de dents : S.P. 1 - (2) - (3) - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9.
21 - Angle L₃ ~~XX~~ L'₃ (1) - (2) - 3.
22 - Largeur S.P. 1 - 2 - (3) - (4) - 5.
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :
Direction : (1) - (2) - (3).
Forme : (4) - 5.
Médiane/Base : 6 - 7 - (8).

Domergue 71